

..... [p1]

Dr. Guido Gezelle,
(Royal Flemish Academy),
13 Hanboogstrate
Kortryk
Belgium

..... [p2]

Bodleian Library, Oxford.

The description of the Douce [*Manuscript*] 381 fol. 14 in the printed Catalogue is: -¹

Volumen membranaceum et chartaceum, in 4^{to}, plurimis constans fragmentis, ff. 155, diversis exaratus temporibus; scilicet²

1. La vision S. Pol en enfer; 2. Legend of S. Julienne; 3. History of the destruction of Troy. 4. Lucky or unlucky days of the month. 5. Romance of Guerin de Montglave (etc.) Between 4 & 5 is the fragment containing the Flemish poem, beginning thus³ -

Ghod hi latene inz eeren leuen

Ende emb^s sulke dinc anegaen etc.

(lines 10 & 11)]

.....

1 Deze briefkaart is een bijlage bij [brief van G. Gezelle aan N. De Pauw van 17/03/1893](#).

Francis Douce schonk zijn collectie oude drukken en manuscripten aan de Bodleian Library, Oxford. In deze collectie zit een verzamelhandschrift (scrapbook, album) met o.m. een blad uit het "Oudenaards Rijmboek". Vandaag zijn de fragmenten waarover sprake in de correspondentie N. De Pauw met Gezelle bekend als de "Enaamse codex" of "Oudenaards Rijmboek" en onderdeel van de Vlaamse Topstukkenlijst. Ze worden bewaard in het stadsarchief van Oudenaarde

2 Vertaling (Latijn): Perkamenten en papieren volume, in 4to, bestaande uit verschillende fragmenten, 155 bladen, op verschillende momenten geschreven, namelijk:

3 George Parker citeert hier uit het slot van het 'Leven van Sinte Agatha', waarmee de rectozijde van het blad begint. Daarop aansluitend volgt de aanvang van het 'Leven van Sint Werner'.

M. CC. eñ VI. ende. Lxxx. iaer

Te nâme in sínē cloest^S daer

â distinctly in Tenâme

The leaf has been cut in two, between lines 17 & 18 viz.

Na sijn leuen ewelike comen

Dese boec es nuttelec. Lese

There are four columns and 2 rubricated chapter headings

(G. Parker, for the Sub-Librarian)

Briefbeschrijving

Verzender	Parker, George
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	[26/08/1891]
Verzendingsplaats	Oxford
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de poststempel; originele briefkaart is aanwezig in het Archief Gent PA_NDP_1982 Briefwisseling (1882-93) tussen Guido Gezelle en Napoleon De Pauw; Abeelding: Archief Gent.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de poststempel; originele briefkaart is aanwezig in het Archief Gent PA_NDP_1982 Briefwisseling (1882-93) tussen Guido Gezelle en Napoleon De Pauw; Abeelding: Archief Gent.
Gepubliceerd in	Paul De Keyser, De legende van S. Werner De uitgave van 'Van Sente Waerneer' in het licht van de briefwisseling Nap. De Pauw-Guido Gezelle. - In: Verslagen en mededelingen vande Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde. - (1963), p.246

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	87 mm x 123 mm papiersoort: recto met adres; verso horizontaal beschreven
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op adreszijde gedrukte postzegel, afgestempeld briefkaart is een bijlage bij brief van G. Gezelle aan N. De Pauw van 17/03/1893

Bewaargegevens

Bewaarplaats	Archief Gent
ID Gezellearchief	Archief Gent, PA_NDP_1982
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26305

Inhoud

Incipit	The description of
Tekstsoort	briefkaart
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[26/08/1891], Oxford, George Parker aan Guido Gezelle
Editeur	Paul Thoen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
